



## Provincia di Modena

*IL PRESIDENTE*

Atto n° 41 del 26/11/2014

**OGGETTO :**

OGGETTO: IMPIANTI A FUNE DI COMPETENZA PROVINCIALE. SEGGIOVIA TRIPOSTO, LM27 "LAMACCIONE-BELLADONNA" (1503-1674), SEGGIOVIA QUADRIPOSTO MONOFUNE LC01 "LAMACCIONE-PIANCAVALLARO" (1501-1860), SEGGIOVIA TRIPOSTO MONOFUNE LM26 "FAGGIO BIANCO" (1462-1551), FUNIVIA BIFUNE A VA E VIENI LB02 "PASSO DEL LUPO-PIANCAVALLARO" (1550-1880), NUOVA SEGGIOVIA BIPOSTO AD ATTACCHI FISSI "GROTTI-ESPERIA" (1354-1551). APPROVAZIONE PROGRAMMA D'ESERCIZIO, ORARI E TARIFFE DELLA STAGIONE 2014-2015, AI SENSI DELL'ART. 16 L.R. 10/01/1995 N.1, DELLA L.R. 2/10/1998 N. 30, DEL D.P.R. 11/07/80 N. 753.

Le Leggi Regionali n. 1 del 10/01/1995 e n. 30 del 02/10/1998, attribuiscono alle Province funzioni amministrative relative agli impianti a fune di ogni tipo per trasporto di persone e merci in servizio pubblico in ordine all'autorizzazione all'esercizio degli impianti, modalità di esercizio, gestione degli stessi e criteri tariffari, vigilanza sulla regolarità dell'esercizio degli impianti.

L' art. 16 della L.R. 10/01/1995 n. 1 in particolare stabilisce che la Provincia è tenuta ad approvare con proprio provvedimento il programma di esercizio annuale o stagionale, gli orari, le tariffe applicate.

L'art. 102 del D.P.R. 753 11/07/1980 ultimo comma, stabilisce che il numero e gli orari delle corse giornaliere devono essere approvati dagli enti locali territoriali, tenendo conto delle esigenze locali di pubblico interesse.

Con nota del 15.12.2006 pervenuta via fax lo stesso giorno e assunta agli atti il 21.12.2006 con prot. n. 160194/6.6.2 il Consorzio "Stazione Invernale del Cimone", che non gestisce direttamente gli impianti di risalita ma fornisce alcuni servizi ai suoi consorziati, ha trasmesso a questa Amministrazione la delega, rilasciata dai concessionari ed aziende esercenti degli impianti in oggetto, relativa alla comunicazione del programma d'esercizio, degli orari e delle tariffe.

Con nota del 13/11/2014, pervenuta via mail lo stesso giorno ed assunta agli atti il 17.11.2014 con prot. n. 110774/11.9/8, il "Consorzio stazione invernale del Cimone" ha comunicato a questa Amministrazione, in nome e per conto dei seguenti concessionari, ai fini dell'approvazione di competenza, il programma d'esercizio, gli orari e le tariffe relativi alla stagione 2014/2015 ai sensi del art. 16 L.R. 10/01/1995 n. 1:

- Comune di Sestola per la seggiovia LM27 "Lamaccione Belladonna" (1503-1674), la funivia LB02 "Passo del Lupo-Piancavallaro" (1550-1880) e la nuova seggiovia "Grotti-Esperia" (1354-1551)
- S.I.R.S. s.p.a. per la seggiovia LC01 "Lamaccione-Piancavallaro" (1501-1860)
- Passo del Lupo s.r.l. per la seggiovia LM26 "Faggio-Bianco" (1440-1552)

Nella suddetta nota sono contenute tutte le informazioni relative al programma di esercizio 2013/2014, le tariffe, e gli orari degli impianti suddetti.

I predetti impianti vengono esercitati dai concessionari sopra menzionati, sulla base di concessioni rilasciate da questa Amministrazione Provinciale;

Si informa che il titolare del trattamento dei dati personali forniti dall'interessato è la Provincia di Modena, con sede in Modena, Viale Martiri della Libertà 34, e che il Responsabile del trattamento dei medesimi è il Direttore dell' Area Lavori Pubblici Ing. Manni Alessandro.

Le informazioni che la Provincia deve rendere ai sensi dell' art. 13 del D.Lgs. 196/2003 sono contenute nel "Documento Privacy", di cui l'interessato potrà prendere visione presso la Segreteria dell'Area Lavori Pubblici della Provincia di Modena e nel sito internet dell'Ente [www.provincia.modena.it](http://www.provincia.modena.it).

Il presente atto non comporta riflessi diretti o indiretti sulla situazione economico-finanziaria o sul patrimonio dell'Ente.

Il Dirigente responsabile del Servizio interessato ha espresso parere favorevole in ordine alla regolarità tecnica in relazione al presente atto.

Per quanto precede,

### **IL PRESIDENTE DISPONE**

- 1) di approvare, ai sensi dell'art. 16 L.R. 10/01/1995 n. 1, il programma d'esercizio annuale e stagionale, gli orari e le tariffe applicate, della stagione 2014/2015, relativi agli impianti citati in premessa, così come contenute nel documento allegato al presente atto di cui è parte integrante;
- 2) di informare che:
  - il presente provvedimento non costituisce titolo autorizzatorio all'apertura degli impianti citati in premessa;
  - il Dirigente del Servizio Amministrativo Lavori Pubblici con separato atto provvederà ad autorizzare l'apertura degli impianti citati in premessa solo dopo avere ricevuto la documentazione richiesta dalla vigente normativa.

Il Presidente MUZZARELLI GIAN CARLO

Originale Firmato Digitalmente

*(da sottoscrivere in caso di stampa)*

Si attesta che la presente copia, composta di n. \_\_\_\_\_ fogli, è conforme all'originale firmato digitalmente.

Modena, lì \_\_\_\_\_

Protocollo n. \_\_\_\_\_ del \_\_\_\_\_

Sestola, 13 novembre 2014

Spett.le

Provincia di Modena

Assessorato Viabilità e Trasporti

Servizio Trasporti e Concessioni

Via Giardini, 474/c

41100 MODENA

Oggetto : richiesta dati

*Precisando che questo Consorzio non gestisce Impianti di risalita in maniera diretta, ma bensì fornisce soltanto alcuni servizi ai suoi Consorziati, in ottemperanza a quanto richiesto, con questa Ns. siamo ad inviarVi il programma di esercizio per la Stagione Invernale 2014/2015 relativo a tutti gli Impianti facenti parte del Consorzio Stazione Invernale del Cimone.*

**IL PROGRAMMA DI ESERCIZIO E' IL SEGUENTE :**

Data di Apertura	Data di Chiusura
29/11/14	12/04/15

*le date di cui sopra sono da ritenersi indicative in quanto possono essere variate a seguito di condizioni meteorologiche particolarmente favorevoli od avverse.*

*In allegato trasmettiamo anche gli orari giornalieri e le tariffe applicate al pubblico di tutti gli Impianti facenti parte del Consorzio in intestazione.*

All. Documenti Orari n. 2  
Documenti Tariffe n. 3

Il Direttore  
(Luigi Quattrini)

CONSORZIO STAZIONE  
INVERNALE DEL CIMONE  
Via STATALE OVEST, 23  
41029 SESTOLA (MO)  
www.cimonesci.it  
Tel. 0536/62350 Fax 0536/60021  
P. I.V.A. e C.F. 00653720367



**ORARIO DI SERVIZIO IMPIANTI DI RISALITA  
VALIDO NEI GIORNI FERIALI**

**APERTURA**

**ULTIMA CORSA**

**\*CIMONCINO:**

Segg. 1° Tronco	h. 09.00	h. 16.15
Segg. 2° Tronco	h. 09.15	h. 16.00
Tappeto Capanna	h. 08.45	h. 16.30
Tappeto Capanna 2	h. 08.45	h. 16.30

**\*SESTOLA - PIAN DEL FALCO:**

Segg. Nord	h. 08.30	h. 17.15
Campo Scuola	h. 08.30	h. 16.30

**\*PASSO DEL LUPO:**

Funivia	h. 09.00	h. 16.00
Segg. Cimone	h. 09.00	h. 16.00
Segg. Faggio Bianco	h. 09.00	h. 16.30
Segg. Colombaccio	h. 09.00	h. 16.30
Segg. Lamaccione	h. 09.00	h. 16.30
Segg. Esperia	h. 09.00	h. 16.30
Tappeto Maestri	h. 09.00	h. 16.30
Segg. Lago della Ninfa	h. 09.00	h. 16.30
Tappeto Lago Ninfa	h. 09.00	h. 16.30

**\*POLLE:**

Segg. Valcava	h. 08.45	h. 16.15
Tappeto Pollicino	h. 09.00	h. 16.30
Segg. Piancavallaro	h. 09.15	h. 16.15
Segg. Ariete	h. 09.00	h. 16.30

**\*MONTECRETO:**

Segg. Stellaro	h. 08.30	h. 16.30
Sk. Cervarola	h. 09.00	h. 16.30
Tappeto Camposcuola	h. 08.30	h. 16.45

**ORARIO DI SERVIZIO IMPIANTI DI RISALITA VALIDO  
NEI GIORNI FESTIVI  
IN VIGORE PER TUTTA LA STAGIONE**

**APERTURA**

**ULTIMA CORSA**

**\*CIMONCINO:**

Segg. 1° Tronco	h. 08.30	h. 16.45
Segg. 2° Tronco	h. 08.45	h. 16.30
Tappeto Capanna	h. 08.30	h. 17.00
Tappeto Capanna 2	h. 08.30	h. 17.00

**\*SESTOLA - PIAN DEL FALCO:**

Segg. Nord	h. 08.00	h. 17.30
Campo Scuola	h. 08.15	h. 17.00

**\*PASSO DEL LUPO:**

Funivia	h. 08.30	h. 16.30
Segg. Cimone	h. 08.30	h. 16.30
Segg. Faggio Bianco	h. 08.30	h. 17.00
Segg. Colombaccio	h. 08.30	h. 17.00
Segg. Lamaccione	h. 08.30	h. 17.00
Segg. Esperia	h. 08.30	h. 17.00
Tappeto Maestri	h. 08.30	h. 17.00
Segg. Lago della Ninfa	h. 08.30	h. 17.00
Tappeto Lago Ninfa	h. 08.30	h. 17.00

**\*POLLE:**

Segg. Valcava	h. 08.15	h. 16.45
Tappeto Pollicino	h. 08.30	h. 17.00
Segg. Piancavallaro	h. 08.30	h. 16.45
Segg. Ariete	h. 08.30	h. 17.00

**\*MONTECRETO:**

Segg. Stellaro	h. 08.30	h. 17.00
Sk. Cervarola	h. 08.30	h. 16.45
Tappeto Camposcuola	h. 08.30	h. 16.45

DATA 13.11.2014	LA DIREZIONE <i>Luigi P...</i>
--------------------	-----------------------------------

**SKIPASS FESTIVI**(sono considerati festivi sabato-domenica-festivi-feste natalizie dal **24/12/14** al **06/01/15**)

GIORNALIERO FESTIVO	€ 33,00
GIORNALIERO FESTIVO RIDOTTO (dalle ore 11,30)	€ 28,00
MATTINALE FESTIVO (fino alle ore 13,00)	€ 25,50
POMERIDIANO FESTIVO (dalle ore 12,30)	€ 25,00
2 GIORNI FESTIVI CONSECUTIVI	€ 57,00
3 GIORNI FESTIVI CONSECUTIVI	€ 78,00
4 GIORNI FESTIVI CONSECUTIVI	€ 96,00
5 GIORNI FESTIVI CONSECUTIVI	€ 114,50
6 GIORNI FESTIVI CONSECUTIVI	€ 135,50
7 GIORNI FESTIVI CONSECUTIVI	€ 148,00
5 GIORNI NON CONSECUTIVI FESTIVI	€ 143,00
10 GIORNI NON CONSECUTIVI FESTIVI	€ 278,00

**SKIPASS FERIALI**

GIORNALIERO FERIALE	€ 26,00
GIORNALIERO FERIALE TESSERATI-CONVENZIONATI	€ 23,50
GIORNALIERO FERIALE RIDOTTO (dalle ore 11,30)	€ 23,00
MATTINALE FERIALE (fino alle ore 13)	€ 21,50
POMERIDIANO FERIALE (dalle ore 12,30)	€ 21,00
5 GIORNI NON CONSECUTIVI FERIALI	€ 101,50

**SKIPASS PLURIGIORNALIERI MISTI**

2 giorni consecutivi feriali	€ 45,00
3 giorni consecutivi feriali	€ 62,00
4 giorni consecutivi feriali	€ 76,50
5 giorni consecutivi feriali	€ 91,00
2 giorni consecutivi comprensivi di 1 festivo	€ 49,50
3 giorni consecutivi comprensivi di 1 festivo	€ 70,50
4 giorni consecutivi comprensivi di 1 festivo	€ 84,00
5 giorni consecutivi comprensivi di 1 festivo	€ 98,50
6 giorni consecutivi comprensivi di 1 festivo	€ 114,50
3 giorni consecutivi comprensivi di 2 festivi	€ 75,50
4 giorni consecutivi comprensivi di 2 festivi	€ 92,00
5 giorni consecutivi comprensivi di 2 festivi	€ 105,00
6 giorni consecutivi comprensivi di 2 festivi	€ 122,00
7 giorni consecutivi comprensivi di 2 festivi	€ 128,00

**TESSERE A PUNTI**

50 PUNTI	€ 18,00
100 PUNTI	€ 31,50

**SKIPASS PER GRUPPI ORGANIZZATI**

(minimo 20 persone- 1 gratuità ogni 20 acquistati)

GIORNALIERO FESTIVO	€ 24,00
2 GIORNI FESTIVI	€ 45,00
GIORNALIERO FERIALE	€ 20,00
<i>1 bambino nato dopo il 01/01/2000 avranno diritto allo skipass a € 5,00 se accompagnati ognuno da uno sciatore adulto pagante. Combinazione non valida per l'acquisto delle tessere a punti. Si rilascia uno skipass</i>	€ 5,00

*Per i ragazzi (nati dopo 01/01/2000) e i senior (nati nel 1954 e precedenti): sconto del 15% sugli skipass in elenco, eccetto le tessere a punti e gli skipass ridotti per gruppi e tesserati.*

CONSORZIO STAZIONE  
INVERNALE DEL CIMONE  
Via STATALE OVEST, 23  
41029 SESTO LA (MO)  
www.cimonesci.it

Tel. 0536/62050 Fax 0536/60021  
P. I.V.A. e C.F. 00653720367



**TARIFFE SKIPASS 2014/2015 PER GRUPPI ORGANIZZATI**

**ALTA STAGIONE:** dal 02/02/2015 al 01/03/2015

**BASSA STAGIONE:** dal 07/01/2015 al 01/02/2015  
dal 02/03/2015 al 03/04/2015

<b>VALIDITA' SKIPASS</b>	<b>ALTA STAGIONE</b>	<b>BASSA STAGIONE</b>
2 giorni consecutivi feriali	€ 35,00	€ 30,00
3 giorni consecutivi feriali	€ 47,00	€ 39,00
3 giorni consecutivi compr di 1 fest	€ 61,00	€ 46,50
3 giorni consecutivi compr di 2 fest	€ 69,00	€ 55,00
4 giorni consecutivi feriali	€ 60,00	€ 46,50
4 giorni consecutivi compr di 1 fest	€ 73,00	€ 57,00
4 giorni consecutivi compr di 2 fest	€ 84,00	€ 64,00
5 giorni consecutivi feriali	€ 75,00	€ 57,00
5 giorni consecutivi compr di 1 fest	€ 85,50	€ 67,50
5 giorni consecutivi compr di 2 fest	€ 94,00	€ 74,00
6 giorni consecutivi compr di 1 fest	€ 98,00	€ 78,50
6 giorni consecutivi compr di 2 fest	€ 110,00	€ 88,50
7 giorni consecutivi	€ 115,00	€ 93,00

**Acquisto minimo 20 skipass**

**GRATUITA' :** n.1 skipass gratuito ogni 20 acquistati dallo stesso gruppo.

**GRATUITA' GRUPPI SCOLASTICI:** n.1 skipass gratuito ogni 10 acquistati dallo stesso gruppo.

Skipass bambini per i nati dopo 01/01/2007  
accompagnati da uno sciatore adulto pagante. (si  
richiede copia di documento da cui rilevare la data di  
nascita)

€. 5,00

**Giornaliero feriale scuole €.** 16,00

**PASSO DEL LUPO**

SEGG. LAGO NINFA	ANDATA	€	3,00
SEGG. COLOMBACCIO	ANDATA	€	2,50
SEGG. LAMACCIONE	ANDATA	€	3,00
SEGG. DEL CIMONE	ANDATA	€	6,00
SEGG. FAGGIO BIANCO	ANDATA	€	3,00
FUNIVIA	ANDATA	€	7,00
FUNIVIA	ANDATA E RITORNO	€	9,00
SEGG. ESPERIA	ANDATA	€	3,00
TAPPETO MAESTRI	ANDATA	€	2,00
TAPPETO LAGO NINFA	ANDATA	€.	2,00

**CIMONCINO**

TAPPETO CAPANNA	ANDATA	€	2,00
TAPPETO CAPANNA 2	ANDATA	€	2,00
SEGGIOVIA I° TRONCO	ANDATA	€	7,00
SEGGIOVIA I° TRONCO	ANDATA E RITORNO	€	11,00
SEGGIOVIA II° TRONCO	ANDATA	€	4,00
SEGGIOVIA II° TRONCO	ANDATA E RITORNO	€	6,00

**POLLE**

SCIOVIA POLLICINO	ANDATA	€	2,00
SEGG. VALCAVA	ANDATA	€	7,00
SEGG. VALCAVA	ANDATA E RITORNO	€	11,00
SEGG. ARIETE	ANDATA	€	3,00

**SESTOLA**

SEGG. NORD	ANDATA	€	4,00
SEGG. NORD	RITORNO	€	4,00
SEGG. NORD	ANDATA E RITORNO	€	6,00
C.SCUOLA PIAN DEL FALCO	ANDATA	€	2,00
SEGG. NORD	ANDATA + SKIBUS	€.	6,00

SEGG. NORD	ANDATA E RITORNO + SKIBUS	€	9,00
------------	------------------------------	---	------

SKIBUS	ANDATA E RITORNO	€.	4,00
--------	------------------	----	------

**MONTECRETO**

SEGG. STELLARO	ANDATA	€	5,50
SEGG. STELLARO	RITORNO	€	5,50
SEGG. STELLARO	ANDATA E RITORNO	€	7,50
SCIOVIA CERVAROLA	ANDATA	€	3,00
TAPPETO	ANDATA	€	2,00





Provincia  
di Modena

**Atto n. 41 del 26/11/2014**

*Oggetto:* OGGETTO: IMPIANTI A FUNE DI COMPETENZA PROVINCIALE. SEGGIOVIA TRIPOSTO, LM27 "LAMACCIONE-BELLADONNA" (1503-1674), SEGGIOVIA QUADRIPOSTO MONOFUNE LC01 "LAMACCIONE-PIANCAVALLARO" (1501-1860), SEGGIOVIA TRIPOSTO MONOFUNE LM26 "FAGGIO BIANCO" (1462-1551), FUNIVIA BIFUNE A VA E VIENI LB02 "PASSO DEL LUPO-PIAN CAVALLARO" (1550-1880), NUOVA SEGGIOVIA BIPOSTO AD ATTACCHI FISSI "GROTTI-ESPERIA" (1354-1551). APPROVAZIONE PROGRAMMA D'ESERCIZIO, ORARI E TARIFFE DELLA STAGIONE 2014-2015, AI SENSI DELL'ART. 16 L.R. 10/01/1995 N.1, DELLA L.R. 2/10/1998 N. 30, DEL D.P.R. 11/07/80 N. 753.

Pagina 1 di 1

**ATTO DEL PRESIDENTE**

L'Atto del Presidente n. 41 del 26/11/2014 è pubblicato all'Albo Pretorio di questa Provincia, per quindici giorni consecutivi, a decorrere dalla data sotto indicata.

Modena, 26/11/2014

L'incaricato alla pubblicazione  
VACCARI NICOLETTA

Originale firmato digitalmente